

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerverein  
**Band:** 50 (1905)  
**Heft:** 46

**Anhang:** Beilage zu Nr. 46 der „Schweizerischen Lehrerzeitung“ 1905  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Harmoniums**  
beider Systeme fabriziert und liefert billigst  
Rudolf Pajkr & Co., Königgrätz 64.  
Niederlagen: 878

**Budapest, Prag, Wien,**  
VIII, ker. Józ. f-kömt 15 sz. Ferdinand-Str. 43 VII, Mariabüllerstr. 86  
Illustrierte Preiscourante gratis und franko.  
Der hochw. Geistlichkeit und den Herren Lehrern besondere Bezugs-Vergünstigungen.

**Amerik. Buchführung**  
lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe  
Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte,  
Zürich. Z. 68. (O F 7439) 687

**Natur - Wein**  
garantiert reell und haltbar:  
Bester Tessiner Fr. 20. — per 100  
Milder Piemonteser " 25. — Liter un-  
Feinster Barbera " 32. — (fr. geg.  
Alter Chianti " 40. — Nachn.  
Muster gratis. Referenzen von über  
20,000 Kunden. 58  
Gebr. Stauffer, Lugano.

**Fräfel & Cie., St. Gallen**  
Erstes und anerkannt leistungsfähigstes Haus für Lieferung  
**Gestickter Vereinsfahnen**  
Nur prima Stoffe und solide, kunstgerechte Arbeit.  
Weitgehendste Garantie. Billigste Preise.  
Besteingerichtete eigene Zeichnungs- und Stickerei-Ateliers. 122  
Kostenberechnungen nebst Vorlagen, Muster usw. zu Diensten.

**Langenscheidts Taschenwörterbücher für den Schulgebrauch**

**Englisch** von Prof. Dr. E. Muret. Teil I (Englisch-deutsch) XLII, 496 Seiten.  
(71.— 90. Tausend). Teil II (Deutsch-englisch) XXXIX, 452 Seiten  
(61.— 79. Tausend).

**Französisch** von Prof. Dr. Césaire Villatte. Teil I (Französisch-deutsch)  
XX, 440 S. (48.— 67. Tausend). Teil II (Deutsch-französisch)  
XVI, 472 Seiten (44.— 61. Tausend).

**Italienisch** von Prof. G. Sacerdote. Teil I (Italienisch-deutsch) ca. 450 Seiten; Teil II (Deutsch-italienisch) ca. 500 Seiten.

**Neugriechisch** von Prof. Mitsotakis. Teil I. (Neugriechisch-deutsch)  
ca. 1000 Seiten. Doppelband.

**Portugiesisch** von Louise Ey. Teil I (Deutsch-portugiesisch) XVI, 456 S.  
Teil I (Portugiesisch-deutsch) erscheint Anfang 1906.

**Russisch** von K. Blattner. Teil I (Russisch-deutsch) ca. 1000 Seiten.

**Spanisch** von D. Antonio Paz y Méria. Teil I (Spanisch-deutsch) XVI, 525 Seiten. Teil II (Deutsch-spanisch) XII, 486 Seiten.

**Altgriechisch** von Prof. Dr. Hermann Menge. Teil I (Altgriechisch-deutsch) VIII, 530 Seiten. Teil II (Deutsch-altgriechisch) von Prof. Dr. Güthling, ca. 500 Seiten.

**Hebräisch** von Prof. Dr. C. Feyerabend. Teil I (Hebräisch-deutsch) VIII, 308 Seiten.

**Lateinisch** von Prof. Dr. Hermann Menge. Teil I (Lateinisch-deutsch) VIII, 390 Seiten. Teil II (Deutsch-lateinisch) VIII, ca. 500 Seiten.

**In Vorbereitung**  
befinden sich die Ausgaben für folgende Sprachen: Rumänisch, Niederländisch, Ungarisch, Schwedisch, Dänisch-Norwegisch.

Mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt enthalten diese Taschenwörterbücher in den beiden sprachlichen Teilen — trotz des kleinen Formats — auf je ca. 1000 Seiten einen Schatz von etwa 50,000 Stichworten und Wortverbindungen; sie sollen auf Reisen etc. als ein überall mitzunehmendes Taschenbuch stets sichere Auskunft geben, auch Schülern ein grösseres Wörterbuch nach Möglichkeit ersetzen.

Jeder Teil einzeln 2 M., ausgenommen Neugriechisch und Russisch à M. 3.50. Teil I und II der übrigen Sprachen in einem Band gebunden M. 3.50.

Ausführliche Prospekte nebst Probeseiten bitten wir umsonst und portofrei zu verlangen.

**Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheidt)** Berlin-Schöneberg, Bahnh. 29/30.